

Access to a High Quality Education for English Language Learners

Research on teaching and learning indicates that all students should be provided with programs, services, and teachers that engage them in rigorous academic work and promote deep disciplinary knowledge and higher order thinking skills (Walqui, 2006; Sanders & Rivers, 1996). Despite research findings on the importance of high quality teachers and programs, English Language Learners (ELL) are often taught by under-qualified teachers and excluded from rigorous academic programs (Birch, 2002; Honig, 1996). ELLs are typically enrolled in high poverty schools that offer remedial programs with limited access to grade-level curriculum and instruction (De Cohen, et al., 2005).

This exclusion from a rigorous curriculum is reflected in ELL achievement. Data from the National Assessment of Educational Progress (NAEP) indicates that many ELLs are performing poorly. On the NAEP eighth grade reading assessment, only 4% of ELLs and 20% of students classified as formerly ELL scored at the proficient or advanced levels; 71% of ELLs scored "below basic" (Perie, Grigg, & Donahue, 2005). Likewise, only 6% of ELLs scored at a proficient level on the NAEP eighth grade mathematics assessment (Batalova, Fix, & Murray, 2007). A survey of pass rates on high school graduation tests indicates that 50% of ELLs fail these tests, compared with only 24% of native English speakers (Hopstock & Stephenson, 2003).

Policies and practices that segregate and track ELLs into fragmented, remedial programming fail to provide a coherent continuum of services focused on both academic English language development and content learning. For example, ELLs are often enrolled in multiple periods of English as a second language, courses that do not address grade-level content, (Harklau, 1994; Olsen, 1997). Students are also tracked into low-level content courses that lack challenging content (Callahan, 2003, 2005; Oakes, 1990). Nonetheless, research-based high quality approaches for educating ELLs exist and have been effectively implemented around the country.

The assessment of the academic content proficiency of ELLs is often obfuscated by their language proficiency. Because every assessment is also an assessment of language skills (American Educational Research Association, American Psychological Association, & National Council on Measurement in Education, 1985), assessing the content proficiency of students who are still learning the language of the test may not be valid unless the effects of the language deficiency can be disentangled from content. As a consequence, the validity of the results of these assessments for ELLs is an equity issue since decisions about programming and placement are often based on the results of these assessments (Cronbach, 1989; Messick, 1989). Though the inclusion of ELLs in large-scale content assessments has led to increased accountability for ELLs, it has not necessarily led to improved academic programming for this population of students. In many cases it has increased the placement of ELLs into remedial programs and low curriculum tracks, led to a disproportionate number of referrals to special education, and contributed to students dropping out of school. (Artiles, 1998; Artiles & Ortiz, 2002; Cummins, 1984).

Providing test accommodations is an important approach for addressing the inequities in the assessment of ELLs. Appropriate accommodations for ELLs include changes to testing procedures, testing materials, or the testing situation in ways that allow ELLs to participate meaningfully in the assessments. Effective accommodations also address the unique linguistic and socio-cultural needs of students without altering the test construct. Effective accommodations, when implemented in a systematic manner, can improve the validity of assessment results for ELLs (Acosta, B. et al, 2008; Shafer Willner, L., et al, 2008).

REFERENCES

- Acosta, B., Rivera, C., Shafer Winner L., & Staehr Fenner, D. (2008). *Best practices in state assessment policies for accommodating English language learners: A Delphi study*. Arlington, VA: The George Washington University Center for Equity and Excellence in Education.
- Artiles, A.J., & Ortiz, A. A. (Eds.). (2002). *English language learners with special education needs: Identification, assessment, and instruction*. Washington, DC, and McHenry, IL: Center for Applied Linguistics and Delta System.
- Artiles, A. (1998). Overrepresentation of minority students: The case for greater specificity or reconsideration of the variables examines. *The Journal of Special Education*, 32(1), 32-36.
- Batalova, J., Fix, M., & Murray, J. (2007). *Measures of change: The democracy and literacy of adolescent English learners - A report to Carnegie Corporation of New York*. Washington, DC: Migration Policy Institute.
- Birch, B.M. (2002). *English L2 reading: Getting to the bottom*. Mahwah, NJ: Lawrence Erlbaum.
- Callahan, R. (2003). *Tracking and English language proficiency: Variable effects on academic achievement of high school ELLs*. Unpublished dissertation, University of California, Davis.
- Callahan, R. (2005). Tracking and high school English learners: Limiting opportunities to learn. *American Educational Research Journal*, 42, 305-328.
- Cronbach, L.J. (1989). Construct validation after thirty years. In Linn, R. L. (Ed.), *Intelligence: Measurement theory and public policy* (pp.147-171). Urbana, IL: University of Illinois Press.
- Cummins, J. (1984). *Bilingualism and special education: Issues in assessment and pedagogy*. Clevedon, UK: Multilingual Matters.

- De Cohen, C.C., Deterding, N., & Chu Clewell, B. (2005). *Who's left behind? Immigrant children in high and low LEP schools*. Washington, DC: Program for Evaluation and Equity Research. Urban Institute. Retrieved from http://www.urban.org/Uploaded-PDF/411231_whos_left_behind.pdf
- Honig, B. (1996). *Teaching our children to read: The role of skills in a comprehensive reading program*. Thousand Oaks: Corwin Press.
- Hopstock, P.J. & Stephenson, T.G. (2003). *Descriptive Study of Services to LEP Students and LEP Students with Disabilities Special Topic Report #2. Analysis of Office of Civil Rights Data related to LEP students*. Washington, DC: U.S. Department of Education, OELA.
- Harklue, L. (1994). Tracking and linguistic minority students: Consequences of ability grouping for second language learners. *Linguistics and Education*, 6(3), 217-244.
- Messick, S. (1989). Validity. In Linn, R.L. (Ed.), *Educational measurement* (3rd Ed.) (pp.13-103). New York: Macmillan.
- Oakes, J. (1990). *Multiplying inequalities: The effects of race, social class, and tracking on opportunities to learn mathematics and science*. Santa Monica, CA: Rand.
- Olsen, Laurie. (1997). *Made in America: Immigrant students in our public schools*. New York: New Press.
- Perie, M., Grigg, W.S., and Donahue, P.L. (2005). *The nation's report card: Reading 2005* (NCES 2006-451). Washington, DC: U.S. Department of Education, Institute of Education Sciences, National Center for Education Statistics. Washington, D.C.: U.S. Government Printing Office.
- Sanders, William L., & Rivers, J. C. (1996). *Cumulative and residual effects of teachers on future student academic achievement*. Knoxville, TN: University of Tennessee Value-Added Research and Assessment Center.
- Shafer Willner, L., Rivera, C., Acosta, B., & Staehr Fenner, D. (2008). *Descriptive analysis of state 2006-2007 content area accommodations policies for English language learners*. Arlington VA: The George Washington University Center for Equity and Excellence in Education.
- Walqui, A. (2006). Scaffolding instruction for English learners. A conceptual framework. *International Journal of Bilingual Education and Bilingualism*, 9(2), 159-180.

The contents of this information brief were developed under a grant from the Department of Education. However, these contents do not necessarily represent the policy of the Department of Education and you should not assume endorsement by the Federal Government.